

465400-2026 - Konkurrencevilkår

Slovakiet – Arkitektprojektering – Výtvarne-priestorové riešenie expozície „Starý národ – Mladý štát“

OJ S 128/2026 07/07/2026

Bekendtgørelse om projektkonkurrence

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Správa rezortných zariadení Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

E-mail: lubos.kakas@srzmk.sk

Køberens retlige status: Offentligretligt organ, der styres af en central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Výtvarne-priestorové riešenie expozície „Starý národ – Mladý štát“

Beskrivelse: Predmetom súťaže návrhov je: - získanie najkvalitnejšieho výtvarne-priestorového riešenia expozície v súťaži návrhov (s udelením cien); - následné zadanie zákazky víťaznému účastníkovi súťaže návrhov, a to postupom priameho rokovacieho konania podľa § 81 písm. h) a § 82 ZVO. Predmetom nadväzujúcej zákazky bude poskytnutie služieb komplexnej realizácie expozície „Starý národ – Mladý štát“ podľa víťazného návrhu v rozsahu:

a) Dopracovanie návrhu do realizačnej úrovne - architektonicko-scenografické riešenie a realizačné výkresy všetkých expozičných prvkov - grafický dizajn a podklady pre tlač (paneláž, orientačný systém, mapy, popisy), - detailný návrh audiovizuálnych a interaktívnych prvkov (scenár, story boardy, technické špecifikácie), - výkazy výmer a špecifikácie pre výrobu a montáž b) Služby výroby a dodávky mobiliára a scénografických prvkov - výroba, dodávka a povrchové dokončenie všetkých fyzických prvkov expozície (stolárske a kovové konštrukcie, povrchové úpravy), - vitríny, podstavce, podesty, sokle a ďalšie nosné konštrukcie exponátov, - rekvizity, repliky a faksimile zbierkových predmetov podľa schváleného návrhu, - priestorové stvárnenie historických osobností (vrátane modelácie, povrchovej úpravy a kostýmovania). c) Služby grafického dizajnu, DTP a tlače - spracovanie a dodávka informačných a textových panelov, nástenných grafík, máp, piktogramov, - tlačené podklady pre interaktívne stanovišťa a sprievodné materiály, - osadenie a finálne dokončenie grafických prvkov v priestore expozície. d) Služby tvorby a dodávky audiovizuálneho a interaktívneho obsahu - audiovizuálne programy (projekcie, videosekvencie, animácie, zvukové stopy), - audiovizuálne postavy sprostredkujúce príbeh návštevníkovi (vrátane obrazu, hlasu a titulkov), - interaktívny softvér a UX (časové osi, interaktívne steny, hra, AR/VR prvky), - jazykové mutácie a titulky minimálne v jazykoch SK, EN, DE. e) Služby dodávka a integrácie AV/IT hardvéru - AV zariadenia (displeje, dotykové obrazovky, projektory, reproduktory, senzory, prehrávače, media servery), - IT komponenty a sieťové prvky v rámci expozície - riadiace a serverové riešenia pre prehrávanie a správu obsahu, - svetelná technika určená pre expozíciu, vrátane riadenia osvetlenia, - ozvučenie expozície a riešenia lokalizovaného smerového zvuku alebo ekvivalentné riešenia f) Služby v oblasti osvetlenia, zvuku, elektro a siete v rámci expozície - realizácia elektroinštalácií a rozvodov potrebných na prevádzku expozičných prvkov, - napojenie na existujúce rozvody v priestore expozície, - rozvody v rámci expozičných prvkov

(vitríny, podesty, konštrukcie), - meranie, odskúšanie a uvedenie do prevádzky g) Montáž, integrácia, testovanie a uvedenie do prevádzky - doprava všetkých prvkov na miesto realizácie, - montáž mobiliára, vitrín, scénografie a inštalácia AV/IT zariadení, - fyzická integrácia analógových a digitálnych prvkov, - testovanie funkčnosti a skúšobná prevádzka, - odstránenie zistených nedostatkov, - základné školenie obsluhy a odovzdanie prevádzkovej dokumentácie. f) Autorský dozor a projektový manažment - autorský dozor nad realizáciou expozície, - projektový manažment a koordinácia profesií (harmonogram prác, koordinácia výroby, montáže a integrácie, účasť na kontrolných dňoch). Predmet nadväzujúcej zákazky výslovne nezahŕňa stavebné úpravy budovy, najmä - zásahy do stavebných nosných a nenosných konštrukcií objektu, - statické úpravy, - úpravy vzduchotechniky, vykurovania a chladenia (okrem prvkov integrovaných priamo do expozičných prvkov), - nové stavebné rozvody a úpravy mimo priestoru expozície, - akékoľvek stavebné práce, ktoré nespádajú pod montáž a osadenie expozičných prvkov. Podrobný rozsah plnenia nadväzujúcej zákazky bude špecifikovaný v rokovacom konaní na základe víťazného návrhu a rozpisu položiek uvedených v orientačnom položkovitom rozpočte, ktorý predložil víťaz vo svojom návrhu v štruktúre podľa rozpočtových podkladov súťaže. Na tomto mieste tohto textového poľa formuláru verejný obstarávateľ uvádza celkovú predpokladanú hodnotu zákazky (PHZ), pretože samostatné políčko na to európsky formulár súťaže návrhov nemá.

Predpokladaná hodnota nadväzujúcej zákazky na poskytnutie služieb zadávanej v priamom rokovacom konaní podľa § 81 písm. h) ZVO je stanovená na základe odborného odhadu vo výške 1 297 500.- EUR bez DPH. Celková predpokladaná hodnota vrátane cien v súťaži predstavuje 1 307 500.- EUR bez DPH.

Identifikátor for proceduren: 6185b3a2-52c6-45fb-a4e7-680cc94a47f1

Intern ID: EXPO07072026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71220000 Arkitektprojektering

Supplerende klassifikation (cpv): 79930000 Designvirksomhed, 79932000

Indendørsarkitektvirksomhed, 92312000 Formidling af kunst

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Zámocká 2

By: Bratislava

Postnummer: 81106

Landsdel (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slovakiet

Yderligere oplysninger: 4. nadzemné podlažie Národného historického expozičného sálu (NHES) Bratislavského hradu s celkovou plochou približne 1 762,39 m², Hrad, 811 06 Bratislava

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Celková suma cien a odmien prerozdelených v rámci tejto súťaže návrhov predstavuje 10 000,- EUR pred zdanením (1. miesto: 5 000,- EUR, 2. miesto: 3 000,- EUR, 3. miesto: 2 000,- EUR). Celková predpokladaná hodnota nadväzujúcej zákazky na služby predstavuje 1 297 5020.- EUR bez DPH.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Grunde vedrørende straffedomme: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., že nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Grunde vedrørende betaling af skatter og afgifter eller bidrag til sociale sikringsordninger: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. b) a c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že: - nemá evidované nedoplatky na poisťovní na sociálne poisťovanie a zdravotnú poisťovňu neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov, - nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne, Sociálnej poisťovne, a doloženým potvrdením miestneho príslušného daňového úradu a colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

Grunde vedrørende den økonomiske aktørs situation: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

Rent nationale udelukkelsesgrunde: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky. Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený

konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa §32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. doloženým čestným vyhlásením.

Grunde, der vedrører insolvens, interessekonflikter eller forsømmelse i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu kedykoľvek počas verejného obstarávania vylúčiť uchádzača alebo záujemcu, ak existujú dôvody týkajúce sa podstatného porušenia zmluvných povinností, závažného porušenia profesijných povinností, narušením hospodárskej súťaže, porušením povinností v oblasti profesijnej etiky, pracovného, sociálneho alebo environmentálneho práva. Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak poskytol nepravdivé informácie, pokúsil sa neoprávnene ovplyvniť postup verejného obstarávania, prípadne sa zapojil do jeho prípravy spôsobom, ktorý znemožňuje zabezpečiť hospodársku súťaž, konflikt záujmov nemnožno odstrániť inými účinnými opatreniami.

Korruption: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Svig: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343 /2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Deltagelse i en kriminel organisation: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Terrorhandler eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne a Sociálnej poisťovne nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením miestne príslušného daňového úradu a miestne príslušného colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Erhvervsvirksomheden er indstillet: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Konkurs: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného

súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Tvangsakkord uden for konkurs: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Insolvens: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Aktiver, der administreres af en kurator: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti ochrany životného prostredia, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: Verejny obstarávatel' a obstarávatel' môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti pracovného práva, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávatel' a obstarávatel' preukázať.

Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet: Verejny obstarávatel' a obstarávatel' môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti sociálneho práva, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávatel' a obstarávatel' preukázať.

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: Verejny obstarávatel' a obstarávatel' môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia profesijných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávatel' a obstarávatel' preukázať.

Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: Verejny obstarávatel' a obstarávatel' môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia profesijných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávatel' a obstarávatel' preukázať.

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: Verejny obstarávatel' a obstarávatel' vylúčia kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak : - poskytol informácie alebo doklady, ktoré sú nepravdivé alebo pozmenené tak, že nezodpovedajú skutočnosti a majú vplyv na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti alebo výber záujemcov, - pokúsil sa neoprávnene ovplyvniť postup verejného obstarávania, alebo - pokúsil sa získať dôverné informácie, ktoré by mu poskytli neoprávnenú výhodu.

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: Verejny obstarávatel' a obstarávatel' vylúčia uchádzača alebo záujemcu kedykoľvek počas verejného obstarávania, ak konflikt záujmov podľa § 23 nemožno odstrániť inými účinnými opatreniami. Konflikt záujmov podľa § 23 zákona č. 343/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov vzniká najmä vtedy, ak sú osoby zapojené do postupu verejného obstarávania alebo osoby, ktoré môžu ovplyvniť jeho výsledok, v osobnom, majetkovom alebo inom vzťahu k hospodárskemu subjektu, ktorý sa zúčastňuje na verejnom obstarávaní, čím môže byť ohrozená ich nestrannosť a objektivita.

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: Verejny obstarávatel' a obstarávatel' vylúčia z verejného obstarávania aj uchádzača alebo záujemcu, ak narušenie hospodárskej súťaže, ktoré vyplynulo z prípravných trhových konzultácií alebo jeho predbežného zapojenia podľa § 25 zákona o verejnom obstarávaní š. 343/2025 z.z. v znení neskorších predpisov, nemožno odstrániť inými účinnými opatreniami ani po vyjadrení uchádzača alebo záujemcu; verejný obstarávatel' a obstarávatel' pred takýmto vylúčením poskytnú záujemcovi alebo uchádzačovi možnosť v lehote piatich pracovných dní od doručenia žiadosti preukázať, že jeho účasťou na prípravných trhových konzultáciách alebo predbežnom zapojení nedošlo k narušeniu hospodárskej súťaže.

Ophævelse eller en lignende sanktion: Verejny obstarávatel' a obstarávatel' môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil pri plnení zákazky alebo koncesie podstatného porušenia zmluvných

povinností, v dôsledku čoho verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ odstúpil od zmluvy alebo mu bola spôsobená závažná škoda alebo iná závažná ujma.

Manglende pålidelighed til, at risici for landets sikkerhed kan udelukkes: Ak ide o zákazku v oblasti obrany a bezpečnosti alebo koncesiu v oblasti obrany a bezpečnosti, verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ vylúči uchádzača alebo záujemcu, o ktorom má preukázateľné informácie alebo údaje vrátane informácií alebo údajov pochádzajúcich z chránených zdrojov, že nie je natoľko spoľahlivý, aby sa vylúčili riziká spojené s ochranou bezpečnostných záujmov Slovenskej republiky.

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Výtvarne-priestorové riešenie expozície „Starý národ – Mladý štát“

Beskrivelse: Predmetom súťaže návrhov je: - získanie najkvalitnejšieho výtvarne-priestorového riešenia expozície v súťaži návrhov (s udelením cien); - následné zadanie zákazky víťaznému účastníkovi súťaže návrhov, a to postupom priameho rokovacieho konania podľa § 81 písm. h) a § 82 ZVO. Predmetom nadväzujúcej zákazky bude poskytnutie služieb komplexnej realizácie expozície „Starý národ – Mladý štát“ podľa víťazného návrhu v rozsahu: a) Dopracovanie návrhu do realizačnej úrovne - architektonicko-scenografické riešenie a realizačné výkresy všetkých expozičných prvkov - grafický dizajn a podklady pre tlač (paneláž, orientačný systém, mapy, popisy), - detailný návrh audiovizuálnych a interaktívnych prvkov (scenár, story boardy, technické špecifikácie), - výkazy výmer a špecifikácie pre výrobu a montáž b) Služby výroby a dodávky mobiliára a scénografických prvkov - výroba, dodávka a povrchové dokončenie všetkých fyzických prvkov expozície (stolárske a kovové konštrukcie, povrchové úpravy), - vitríny, podstavce, podesty, sokle a ďalšie nosné konštrukcie exponátov, - rekvizity, repliky a faksimile zbierkových predmetov podľa schváleného návrhu, - priestorové stvárnenie historických osobností (vrátane modelácie, povrchovej úpravy a kostýmovania). c) Služby grafického dizajnu, DTP a tlače - spracovanie a dodávka informačných a textových panelov, nástenných grafík, máp, piktogramov, - tlačené podklady pre interaktívne stanovišťa a sprievodné materiály, - osadenie a finálne dokončenie grafických prvkov v priestore expozície. d) Služby tvorby a dodávky audiovizuálneho a interaktívneho obsahu - audiovizuálne programy (projekcie, videosekvencie, animácie, zvukové stopy), - audiovizuálne postavy sprostredkujúce príbeh návštevníkovi (vrátane obrazu, hlasu a titulkov), - interaktívny softvér a UX (časové osi, interaktívne steny, hra, AR/VR prvky), - jazykové mutácie a titulky minimálne v jazykoch SK, EN, DE. e) Služby dodávka a integrácie AV/IT hardvéru - AV zariadenia (displeje, dotykové obrazovky, projektory, reproduktory, senzory, prehrávače, media servery), - IT komponenty a sieťové prvky v rámci expozície - riadiace a serverové riešenia pre prehrávanie a správu obsahu, - svetelná technika určená pre expozíciu, vrátane riadenia osvetlenia, - ozvučenie expozície a riešenia lokalizovaného smerového zvuku alebo ekvivalentné riešenia f) Služby v oblasti osvetlenia, zvuku, elektro a siete v rámci expozície - realizácia elektroinštalácií a rozvodov potrebných na prevádzku expozičných prvkov, - napojenie na existujúce rozvody v priestore expozície, - rozvody v rámci expozičných prvkov (vitríny, podesty, konštrukcie), - meranie, odskúšanie a uvedenie do prevádzky g) Montáž, integrácia, testovanie a uvedenie do prevádzky - doprava všetkých prvkov na miesto realizácie, - montáž mobiliára, vitrín, scénografie a inštalácia AV/IT zariadení, - fyzická integrácia analógových a digitálnych prvkov, - testovanie funkčnosti a skúšobná prevádzka, - odstránenie zistených nedostatkov, - základné školenie obsluhy a odovzdanie prevádzkovej dokumentácie. f) Autorský dozor a projektový manažment - autorský dozor nad realizáciou expozície, - projektový manažment a koordinácia profesií (harmonogram prác, koordinácia výroby, montáže a integrácie, účasť na kontrolných dňoch). Predmet nadväzujúcej zákazky

výslovne nezahŕňa stavebné úpravy budovy, najmä - zásahy do stavebných nosných a nenosných konštrukcií objektu, - statické úpravy, - úpravy vzduchotechniky, vykurovania a chladenia (okrem prvkov integrovaných priamo do expozičných prvkov), - nové stavebné rozvody a úpravy mimo priestoru expozície, - akékoľvek stavebné práce, ktoré nespadajú pod montáž a osadenie expozičných prvkov. Podrobný rozsah plnenia nadväzujúcej zákazky bude špecifikovaný v rokovacom konaní na základe víťazného návrhu a rozpisu položiek uvedených v orientačnom položkovitom rozpočte, ktorý predložil víťaz vo svojom návrhu v štruktúre podľa rozpočtových podkladov súťaže. Na tomto mieste tohto textového poľa formuláru verejný obstarávateľ uvádza celkovú predpokladanú hodnotu zákazky (PHZ), pretože samostatné políčko na to európsky formulár súťaže návrhov nemá.

Predpokladaná hodnota nadväzujúcej zákazky na poskytnutie služieb zadávanej v priamom rokovacom konaní podľa § 81 písm. h) ZVO je stanovená na základe odborného odhadu vo výške 1 297 500.- EUR bez DPH. Celková predpokladaná hodnota vrátane cien v súťaži predstavuje 1 307 500.- EUR bez DPH.

Intern ID: EXPO07072026

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser
Primær klassifikation (cpv): 71220000 Arkitektprojektering
Supplerende klassifikation (cpv): 79930000 Designvirksomhed, 79932000
Indendørsarkitektvirksomhed, 92312000 Formidling af kunst

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Zámocká 2
By: Bratislava - mestská časť Staré Mesto
Postnummer: 81106
Landsdel (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Land: Slovakiet
Yderligere oplysninger: 4. nadzemné podlažie Národného historického expozičného sálu (NHES) Bratislavského hradu s celkovou plochou približne 1 762,39 m², Hrad, 811 06 Bratislava

5.1.6. Generelle oplysninger

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Umelecká a priestorová kvalita návrhu

Beskrivelse: Hodnotí sa celková úroveň výtvarného a priestorového riešenia expozície, kvalita scenografie, práca s mierkou a svetlom, usporiadanie zón, čitateľnosť a orientácia návštevníka.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Kvalita a inovatívnosť sprostredkovania obsahu, zážitkovosť a interaktivita

Beskrivelse: Hodnotí sa , do akej miery návrh prináša originálne a súčasné formy sprostredkovania historického obsahu, ktoré presahujú pasívne čítanie textov. Osobitne sa hodnotí miera ponorenia návštevníka do príbehu (imerzívnosť zážitku), prepojenie priestorovej a scenografickej roviny s digitálnymi a inými interaktívnymi médiami a schopnosť návrhu vytvoriť emocionálnu väzbu medzi návštevníkmi a historickým obsahom. Rozhodujúce je, či navrhnuté prostriedky vedú k hlbšiemu pochopeniu obsahu a nie sú samoučelným efektom.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 25

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Prevádzková udržateľnosť a technologická pripravenosť

Beskrivelse: Hodnotí sa primeranosť a premyslenosť technologickeho riešenia z hľadiska prevádzky a údržby. Dôležité je , či navrhovaný systém umožňuje centrálnu spracovanie obsahu, zber základných prevádzkových dát, škálovateľnosť a otvorenosť na budúce rozšírenia, a či je technologický koncept úmerný rozpočtu, personálnym možnostiam a infraštruktúre vyhlasovateľa. Prednosť majú riešenia, ktoré spájajú vysokú mieru interaktivity a imerzie s rozumnou prevádzkovou jednoduchosťou a spoľahlivosťou.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 20

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Súlad s libretom a historická presnosť

Beskrivelse: Hodnotí sa , do akej miery návrh rešpektuje a tvorivo rozvíja tematické členenie podľa libreta expozície, správnosť práce s historickými faktmi, dátumami a osobnosťami, adekvátne zaradenie zbierkových predmetov a faksimile a vyváženosť jednotlivých celkov.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 15

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Ekonomická výhodnosť a realizovateľnosť (hodnota za peniaze)

Beskrivelse: Hodnotí sa celková ekonomická výhodnosť návrhu vo vzťahu k navrhovanému rozsahu a kvalite, realizovateľnosť v rámci daných priestorových a rozpočtových obmedzení a reálnosť harmonogramu. Najnižšia cena automaticky nezískava najvyšší počet bodov; porota hodnotí pomer cena/kvalita a dôveryhodnosť rozpočtu.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: slovakisk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/557968>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: IS EVO

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for ordningen for projektkonkurrencer:

Bedømmelseskomitéens afgørelse er bindende for køberen: ja

Medlemmer af bedømmelseskomitéen: Mgr. art. Martina Michnicová (Krištofová), Mgr.

Slavomíra Lenhartová, Ing. Igor Ištok, Mgr. Michal Zajden PhD., PhDr. Mgr. Marcel Pecník

Præmiens værdi: 5 000,00 EUR

Pris:

Den plads, der modtager præmien: 1

Yderligere oplysninger: Vyhlásovateľ na základe rozhodnutia poroty udelí túto cenu pred zdanením v prípade, ak sa víťazný účastník nestane úspešným uchádzačom priameho rokovacieho konania nadväzujúceho na túto súťaž (ak bude na základe priameho rokovacieho konania uzatvorená s týmto víťazným účastníkom zmluva, jeho cena – t.j. 5.000,- EUR nebude vyplatená, ale bude súčasťou zákazky);

Præmiens værdi: 3 000,00 EUR

Pris:

Den plads, der modtager præmien: 2

Yderligere oplysninger: Vyhlásovateľ na základe rozhodnutia poroty udelí túto cenu pred zdanením.

Præmiens værdi: 2 000,00 EUR

Pris:

Den plads, der modtager præmien: 3

Yderligere oplysninger: Vyhlásovateľ na základe rozhodnutia poroty udelí túto cenu pred zdanením.

En eventuel tjenesteydelseskontrakt, der tildeles på grundlag af projektkonkurrencen, vil gå til en af vinderne af konkurrencen

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavaniezakaziek/detail/557968>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: slovakisk, tjekkisk

Frist for modtagelse af tilbud: 11/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Úrad pre verejné obstarávanie

Oplysninger om klagefrister: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Správa rezortných zariadení Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Správa rezortných zariadení Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Úrad pre verejné obstarávanie

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Správa rezortných zariadení Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

Organisation, der behandler tilbud: Správa rezortných zariadení Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

8. Organisationer**8.1. ORG-0001**

Officielt navn: Úrad pre verejné obstarávanie

Registreringsnummer: 31797903
Registreringsnummer: 2021511008
Postadresse: Ružová dolina 10
By: Bratislava - mestská časť Ružinov
Postnummer: 82109
Landsdel (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Land: Slovakiet
E-mail: info@uvo.gov.sk
Telefon: +421250264111
Internetadresse: www.uvo.gov.sk

Denne organisations roller:

TED eSender
Organisation med ansvar for klager
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Správa rezortných zariadení Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
Registreringsnummer: 56767242
Postadresse: Kollárovo námestie 10
By: Bratislava - mestská časť Staré Mesto
Postnummer: 81107
Landsdel (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Land: Slovakiet
E-mail: lubos.kakas@srzmk.sk
Telefon: +421917476291
Køberprofil: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/220676>

Denne organisations roller:

Køber
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren
Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse
Organisation, der behandler tilbud

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: ef51beca-479a-4b0c-978e-1e9770de4926 - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Bekendtgørelse om projektkonkurrence
Bekendtgørelsesundertype: 23
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 06/07/2026 06:17:54 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: slovakisk
Bekendtgørelsesnummer: 465400-2026
EUT-S-nummer: 128/2026
Offentliggørelsesdato: 07/07/2026